

Výzva na predkladanie ponúk

pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zákon o VO“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Bratislavský samosprávny kraj
Sabinovská 16
820 05 Bratislava
IČO: 36063606

Kontaktná osoba:

Ing. Katarína Vančová
referent oddelenia verejného obstarávania
tel. číslo: 02/48 264 207
e-mail: katarina.vancova@region-bsk.sk
adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa /URL/: www.bratislavskykraj.sk

2. Názov a predmet zákazky

2.1 Názov zákazky

Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy.

2.2 Predmet zákazky:

Predmetom zákazky je vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a krajiny a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj-Žitný ostrov-CHKO Dunajské Luhy za účelom vypracovania študijných materiálov a pomôcok a organizácie aktivít s cieľom zvýšenia environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve.

Podrobné vymedzenie predmetu a rozsahu zákazky je v **Prílohe č. 1** tejto Výzvy.

2.3 Identifikácia predmetu obstarávania podľa Spoločného slovníka obstarávania (CPV):

80310000-0 Vzdelávanie mládeže

2.4 Predpokladaná hodnota zákazky: 52 941,67 EUR bez DPH

2.5 Zdroj finančných prostriedkov: 85% z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR), 10% zo štátneho rozpočtu, 5% z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

3. Podmienky plnenia

3.1 Na predmet zákazky uvedený v bode 2 tejto Výzvy bude uzatvorená Zmluva o dielo s jedným úspešným uchádzačom. Obchodné podmienky sú uvedené v **Prílohe č. 4** tejto Výzvy.

3.2 Miesto plnenia: Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava.

3.3 Miesto realizácie: Chránená krajinná oblasť Dunajské Luhy (ďalej len „CHKO DL“), Szigetköz Natúrpark, Vodné dielo Gabčíkovo, MČ Čunovo.

3.4 Lehota plnenia: bližšie uvedená v **Prílohe č. 4** tejto Výzvy

4. Podmienky účasti uchádzačov

4.1. Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa **osobného postavenia**:

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce osobného postavenia podľa § 32 ods.1 ods. 1 písm. e) a f) zákona o VO.

Podľa § 117 ods. 5 zákona o VO verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o VO alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o VO.

Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z dokladov uvedených v § 32 ods. 2 písm. e) a f) zákona o VO alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Ak právo štátu uchádzača alebo zájemcu so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača alebo záujemcu.

Z dôvodu použitia údajov z informačných systémov verejnej správy a registrov Úradu pre verejné obstarávanie uchádzač (so sídlom v SR) nie je povinný predkladať doklady v zmysle § 32 ods. 2 písm. e) a f) zákona o VO.

Doklady si verejný obstarávateľ overí z dostupných informačných systémoch a registrov.

4.2 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa **technickej alebo odbornej spôsobilosti**:

Požaduje sa preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa **§ 34 ods. 1 písm. a) zákona o VO** predložením **zoznamu** poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce 3 (tri) roky od vyhlásenia verejného obstarávania,

Zo zoznamu poskytnutých služieb musí vyplývať realizácia minimálne 1 (jednej) zákazky (referencie) rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky.

Zoznam poskytnutých služieb má obsahovať:

- a) identifikáciu odberateľa a kontakt na odberateľa,
- b) názov a stručný opis predmetu zákazky,
- c) zmluvná cena zákazky bez DPH v EUR,
- d) lehota poskytnutia služieb,

Predmetný zoznam musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača.

Ak budú v zmluvnej cene zákazky (v referenčnom liste) zarátané aj iné služby alebo činnosti ako požadované, uchádzač je povinný vyčíslit' a uviesť cenu len za služby rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky uvedený v tomto bode.

Za služby rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky sa považuje vytvorenie a realizácia envirotematických vzdelávacích programov, študijných materiálov a pomôcok pre odborníkov a školy v oblasti ochrany prírody a krajiny so zreteľom na zvýšenie environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve.

4.3 Uchádzač musí spĺňať nasledovné podmienky týkajúce sa **technickej alebo odbornej spôsobilosti**:

Požaduje sa preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona o VO predložením **údajov** o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii **o min. 1 osobe (expertovi)** pre oblasť tvorby a realizácie envirotematických vzdelávacích programov, študijných materiálov a pomôcok pre odborníkov a školy v oblasti ochrany prírody a krajiny so zreteľom na zvýšenie environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve, a to predložením nasledovných dokladov:

4.3.1 **profesijného životopisu osoby (experta)** s preukázateľnou min. 3-ročnou odbornou skúsenosťou/praxou v oblasti tvorby a realizácie envirotematických vzdelávacích programov, študijných materiálov a pomôcok pre odborníkov a školy v oblasti ochrany prírody a krajiny so zreteľom na zvýšenie environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve.

Životopis musí byť podpísaný príslušným expertom.

4.3.2 **čestného vyhlásenia**, že bude k dispozícii počas celého trvania zmluvného vzťahu.

Minimálne obsahové náležitosti životopisov:

- meno a priezvisko príslušného experta,
- najvyššie dosiahnuté vzdelanie príslušného experta,
- opis/zoznam odbornej praxe (pracovná pozícia, opis pracovnej náplne/odborné skúsenosti, miesto, mesiac a rok plnenia/zamestnania, zamestnávateľ/objednávateľ, kontaktné údaje osôb, u ktorých bude možné preveriť odbornú prax expertov)
- ostatné relevantné informácie vo vzťahu k odbornému vzdelaniu, zručnostiam, praxi a aktívnej účasti na poskytovaní služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, s uvedením základných činností, za ktoré expert zodpovedal alebo na ktorých sa podieľal.

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.

Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť.

Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu.

Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o VO a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o VO; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.

Ak ide o požiadavku súvisiacu so vzdelaním, odbornou kvalifikáciou alebo relevantnými odbornými skúsenosťami najmä podľa § 32 ods. 1 písm. g) zákona o VO, uchádzač alebo záujemca môže využiť kapacity inej osoby len, ak táto bude reálne vykonávať stavebné práce alebo služby, na ktoré sa kapacity vyžadujú.

Pri vyhodnotení splnenia tejto podmienky účasti je verejný obstarávateľ povinný postupovať v súlade s § 40 ods. 5 zákona o VO, t. j. zohľadní referencie uvedené v evidencii referencií vedenej Úradom pre verejné obstarávanie, ak takéto referencie existujú.

5. Obhliadka miesta plnenia predmetu zákazky

5.1 Nepožaduje sa

6. Obsah ponuky

6.1 Ponuka predložená uchádzačom bude obsahovať:

- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača podľa bodu 4.1 tejto Výzvy; (v prípade uchádzača so sídlom mimo SR);
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača podľa bodu 4.2 tejto Výzvy;
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzača podľa bodu 4.3 tejto Výzvy;
- čestné vyhlásenie k podmienkam zákazky podľa Príloha č. 2 tejto Výzvy;
- vyplnený a oprávnenou osobou podpísaný Návrh na plnenie kritéria podľa Prílohy č. 3 tejto Výzvy;
- vyplnená a oprávnenou osobou podpísaná Príloha č. 3 Zmluvy o dielo- Zoznam subdodávateľov (ak sú známi v čase predkladania ponuky);
- vyplnená a oprávnenou osobou podpísaná Príloha č. 4 Zmluvy o dielo- Cena jednotlivých výkonových fáz.

6.2 Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov:

- čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov a plná moc pre jedného z členov skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých členov skupiny a bude oprávnený konať v mene všetkých ostatných členov skupiny podľa Prílohy č. 5 tejto Výzvy (ak sa uplatňuje);

V prípade podpisu ponuky, alebo dokumentov oprávnenou osobou s výnimkou štatutára, verejný obstarávateľ požaduje listinu (splnomocnenie) preukazujúcu oprávnenie tejto osoby konať v mene uchádzača.

7. Komunikácia, miesto, lehota a spôsob predkladania ponuky, lehota viazanosti ponuky

7.1 Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov uvedených v ponuke a zaručia ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

7.2 Verejný obstarávateľ pri zadávaní zákazky stanovuje elektronickú komunikáciu, ktorá sa realizuje prostredníctvom systému PROEBIZ.

7.3 Ponuky sa predkladajú v lehote na predkladanie ponúk elektronicky prostredníctvom systému PROEBIZ.

7.4 *Požadované doklady predloží uchádzač ako súčasť ponuky vo forme prílohy/príloh prostredníctvom funkcionality systému PROEBIZ a zároveň vloží celkovú cenu v EUR s DPH do položky č. 1 v systéme PROEBIZ.*

7.5 Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty pri výbere uchádzača sa predkladajú v štátnom jazyku (t. j. v slovenskom jazyku). Doklady, ktoré tvoria súčasť obsahu ponuky uchádzačov vo verejnom obstarávaní so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musia byť predložené v pôvodnom jazyku, a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka (neplatí pre uchádzačov, ktorí majú sídlo v Českej republike. V takomto prípade doklady môžu byť predložené v pôvodnom, tzn. v českom jazyku).

7.6 Lehota na doručenie ponúk je do **04. 11. 2021 do 14:00 hod.**

Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk nebudú akceptované.

7.7 Uchádzač je svojou ponukou viazaný do **23. 12. 2021**

8. Kritérium na vyhodnotenie ponúk

8.1 Kritérium na vyhodnotenie ponúk je: najnižšia celková cena v EUR s DPH za celý predmet zákazky.

9. Vyhodnotenie ponúk

- 9.1 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky po vyhodnotení kritérií na vyhodnotenie ponúk, pričom vyhodnotenie ponúk podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk je realizované automatizovaným spôsobom systému PROEBIZ.
- 9.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a splnenie požiadaviek na predmet zákazky len u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení kritérií na vyhodnotenie ponúk umiestnil na prvom mieste v poradí. **Ak uchádzač, ktorý sa po vyhodnotení kritérií umiestnil na prvom mieste v poradí, nepredložil niektorý z požadovaných dokladov, ktorým preukazuje splnenie podmienok účasti, alebo nespĺňa podmienky účasti, alebo jeho ponuka nezodpovedá podmienkam pre realizáciu zákazky, nebude jeho ponuka ďalej vyhodnocovaná a bude vylúčená.** O vylúčení bude uchádzač bezodkladne informovaný verejným obstarávateľom. V prípade vylúčenia uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.
- 9.3 V prípade nejasnosti, pochybnosti a potreby objasnenia dokladov, ktoré boli predložené v lehote na predkladanie ponúk požiadava verejný obstarávateľ uchádzača o vysvetlenie ponuky v lehote určenej verejným obstarávateľom.
- 9.4 Verejný obstarávateľ bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk.
- 9.5 Hodnotenie splnenia podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky bude založené na posúdení predložených dokladov.
- 9.6 Platnou ponukou je ponuka, ktorá obsahuje náležitosti uvedené v bode 6 tejto Výzvy- „OBSAH PONUKY“, neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.7 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky.
- 9.8 Uchádzač zaslaním ponuky bezvýhradne akceptuje všetky podmienky zákazky .
- 9.9 Uchádzač nemá právo si uplatniť u verejného obstarávateľa akékoľvek náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti so zrušením prieskumu trhu, zmenou podmienok alebo akýmkoľvek rozhodnutím verejného obstarávateľa.

10. Spôsob určenia ceny a kritérium na vyhodnotenie ponúk

- 10.1 Verejný obstarávateľ bude hodnotiť ponuky uchádzačov podľa kritéria: **najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH.**
- 10.2 Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorý predložil/ požaduje najnižšiu celkovú cenu za celý predmet zákazky v EUR s DPH. Poradie ostatných uchádzačov sa zostaví podľa výšky ponukovej ceny vzostupne od 1 po x, kde x je počet uchádzačov. V prípade rovnosti celkových cien za celý predmet zákazky v EUR s DPH bude úspešná tá ponuka uchádzača, ktorý predložil ponuku skôr (vyhodnotenie ponúk podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk je realizované automatizovaným spôsobom systému PROEBIZ).
- 10.3 Celkovú cenu za celý predmet zákazky uvedie uchádzač do „Návrhu na plnenie kritéria“ podľa **Prílohy č. 3** tejto Výzvy.
- 10.4 Uchádzačom navrhovaná cena za poskytnutie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená **v eurách (EUR).**

- 10.5 V prípade, ak uchádzač ku dňu predkladania ponuky nie je platcom DPH, avšak po uzatvorení zmluvného vzťahu sa ním stane, nemá nárok na zvýšenie celkovej ceny predmetu zákazky, t. j. v prípade zmeny postavenia uchádzača na platcu DPH, sú ním predložené celkové ceny konečné a nemenné a budú považované za cenu na úrovni s DPH.
- 10.6 Ak je uchádzač identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento uchádzač nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odviešť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z.
- 10.7 V prípade, ak je uchádzačom zahraničná osoba, do ceny bez DPH zahrnie príslušnú DPH, platnú v čase predloženia ponuky v krajine sídla verejného obstarávateľa ako aj všetky poplatky súvisiace s vývozom tovaru zo zahraničia a jeho dovozom do krajiny sídla verejného obstarávateľa a všetky ostatné nevyhnutné náklady, spojené s plnením predmetu zákazky, aj keď nebudú predmetom fakturácie zahraničného uchádzača.

11. Zrušenie súťaže

- 11.1 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prieskum trhu zrušiť bez uvedenia dôvodu.

12. Dôvernosc' a ochrana osobných údajov

- 12.1 Verejný obstarávateľ počas priebehu tohto prieskumu trhu nebude poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám až do vyhodnotenia ponúk.
- 12.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača.
- 12.3 Verejný obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave, dňa 26. 10. 2021

Mgr. Daniela Krausová
vedúca odd. verejného obstarávania

Zoznam príloh:

Príloha č. 1: Podrobný opis predmetu zákazky

Príloha č. 2: Čestné vyhlásenie k podmienkam zákazky

Príloha č. 3: Návrh na plnenie kritéria

Príloha č. 4: Zmluva o dielo

Príloha č. 5: Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov/ plná moc (ak sa uplatňuje)

PRÍLOHA Č. 1: Podrobný opis predmetu zákazky

Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a krajiny a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj-Žitný ostrov-CHKO Dunajské Luhy za účelom vypracovania študijných materiálov a pomôcok a organizácie aktivít s cieľom zvýšenia environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť počas celej prípravy súčinnosť/spoluprácu s verejným obstarávateľom.

Programy:

1x 2-dňový workshop pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a chránených území. Počet účastníkov 40 – zástupcovia slovenskej a maďarskej strany.

1x súťaž pre základné školy v kraji. Víťazná škola nominuje žiakov, ktorí sa zúčastnia envirotematických vzdelávacích programov:

1x jesenný tábor (40 účastníkov – 20 detí zo slovenskej školy, 20 z maďarských škôl)

2x Young Ranger Club (40 účastníkov – 20 detí zo slovenskej školy, 20 z maďarských škôl/ 1 podujatie)

1x mládežnícka konferencia (účastníci programov zorganizujú konferenciu pre svoju školu, kde budú prezentovať poznatky, nadobudnuté počas programov, napr. formou vlastných návrhov na praktickú ochranu územia).

Organizácia programov pozostáva z:

1. Obsah každého programu – metodika, tematické zameranie v min. rozsahu na 2 A4
2. Zoznam pomôcok a vybavenia potrebných na realizáciu programov
3. Sada pomôcok, vybavenia a materiálov (napr. pracovné listy v tlačenej forme pre každého účastníka programov) v slovenskom jazyku a v maďarskom jazyku
4. Vytvorenie ponuky pre súťaž na základných školách v Bratislavskom kraji, oslovenie škôl, výber vhodných kandidátov pre programy. Spolupráca s Pisztráng Kör enviro-združením (HU) pre potreby výberu maďarských účastníkov pre workshopy, Young Ranger Club a jesenný tábor.
5. Zabezpečenie realizácie programov „na kľúč“ – obsah, pomôcky a materiál, stravné, náklady na prepravu, ubytovanie (jesenný tábor, 2-dňový workshop, Young Ranger Club).
6. Počas doby trvania programov je povinnosť zabezpečiť PR podľa Visibility guide Programu spolupráce Interreg V-A SK-HU: 20 príspevkov na sociálnych sieťach, 8 článkov na vybraných web stránkach, vrátane web stránok partnerov projektu, natáčanie videí počas programov, ktoré budú prezentované na mládežníckej konferencii, zber materiálov. Zabezpečenie PR (zverejňovanie príspevkov na soc. sieťach a článkov) bude prebiehať v plnej súčinnosti s verejným obstarávateľom.
7. Podľa Visibility guide Programu spolupráce Interreg V-A SK-HU je potrebné uverejniť minimálne 10 kalendárnych dní pred začatím aktivity vzdelávacieho programu oznámenie o konaní na stránke skhu.eu (v spolupráci s verejným obstarávateľom).
8. Využiť vlastné kapacity, resp. zabezpečiť slovensko-maďarského tlmočníka, nakoľko sa programov zúčastnia slovenskí a maďarskí účastníci.
9. Stravovanie účastníkov je potrebné zabezpečiť s prihliadnutím na ich vek, zdravotný stav a fyzickú záťaž, pričom strava musí byť zdravotne neškodná a výživovo hodnotná.

Rozsah:

2-dňový workshop – témy programov: Dunaj, Chránená krajinná oblasť Dunajské Luhy (ďalej len CHKO DL), Szigetköz Natúrpark (HU), Kontrast medzi prírodou dunajských luhov a Vodným dielom Gabčíkovo. Poukázanie na ľudské zásahy do prírodných oblastí a z toho vyplývajúce dôsledky na životné prostredie aj v súvislosti s klimatickou zmenou, význam chránených oblastí nielen pre prírodu, ale aj pre človeka.

- Prvý deň: úvodná prezentácia, 10:00-16:00 návšteva CHKO DL, poukázanie na ekologický význam danej oblasti.

- Druhý deň: návšteva Vodného diela Gabčíkovo 10:00-14:00. Dôsledky vzniku, čo by podobné vodné dielo spôsobilo v CHKO DL. Záverečné zhrnutie a diskusia. Účastníci: inštruktori sprievodcov, sprievodcovia chránených území, odborníci v oblasti ochrany prírody a chránených území. Nové metodické postupy. Vyvážený počet slovenských a maďarských účastníkov. Celková príprava workshopu, vrátane zabezpečenia účastníkov zo slovenskej a maďarskej strany, metodických materiálov a stravy (pitný režim, studený bufet, teplý obed). Doprava účastníkov bude riešená individuálne. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 03/2022.**

1x súťaž pre základné školy v Bratislavskom kraji pre 5.-9. ročník ZŠ – oslovenie škôl s ponukou aktivít formou zadania súťaže, vyhodnotenie súťaže, výber účastníkov, participácia na programoch (tábor, Young Ranger Club, konferencia). Súčasťou súťaže by mohlo byť: nakresliť/popísať jedno konkrétne miesto v prírode alebo konkrétneho živočícha, ktoré/ý je pre účastníka súťaže dôležité/ý, ideálne zamerané na lužné lesy a prečo by sa malo chrániť. Celková príprava súťaže + realizácia. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 04/2022.**

2x Young Ranger Club – najviac 8 hodín za 1 YRC. Príprava vrátane výberu lokalít + realizácia. Témy: Dunaj, CHKO DL (SK), Szigetköz Natúrpark (HU), hlavné environmentálne výzvy chránených území a možné riešenia, špecifiká CHÚ a Dunaja – význam prírodných oblastí pre životné prostredie, poukázanie na klimatické zmeny a ľudské zásahy do životného prostredia. Prečo je zachovanie rastlinných a živočíšnych druhov dôležité. CHKO DL z hľadiska klímy, geológie, zoológie a botaniky, pozitívna motivácia účastníkov zmenou správania k aktívnej ochrane prírody. Jedenkrát organizovaný na slovenskej strane, druhýkrát na maďarskej strane. Potrebné zabezpečiť dopravu, stravné: desiata, teplý obed, olovrant, celodenný pitný režim (najmä voda, čaj) a pomôcky. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 06/2022.**

1x detský tábor – 5 dní v Čunove a blízkom okolí: ubytovanie v ubytovacom zariadení s výnimkou stanov, stravné (raňajky, desiata, teplý obed, olovrant, večera, celodenný pitný režim – najmä voda, čaj), cestovné náklady, materiály, dozor, lektori, príprava vrátane výberu lokalít (príprava + realizácia). Témy: Dunaj, CHKO DL, Szigetköz Natúrpark, hlavné environmentálne výzvy chránených území a možné riešenia, špecifiká CHÚ a Dunaja – ich klíma, geológia, zoológia a botanika, pozitívna motivácia účastníkov, ktorej cieľom je zmena správania sa smerom k aktívnej ochrane prírody. Pozorovanie živočíchov, interaktívne hry, zážitkové poznávanie. Jeden deň výlet do Maďarska - Szigetköz Natúrpark. Výlet na Vodné dielo Gabčíkovo a poukázanie na zmeny v krajine spôsobené antropogénnou činnosťou, prezentácia historických fotiek/máp oblasti, predtým než vzniklo. Potrebné zabezpečiť dopravu a stravné + pomôcky. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 07/2022.**

1x mládežnícka konferencia – zorganizovaná na víťaznej škole. Trvanie: cca. 120 minút, použitie videí z aktivít, prezentácia účastníkov (príprava+ realizácia). Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 09/2022.**

PRÍLOHA Č. 2: Čestné vyhlásenie

Obchodné meno:

Sídlo/ miesto podnikania:

IČO:

Čestné vyhlásenie k podmienkam zákazky

1. Vyhlasujeme, že **súhlasíme** so zmluvnými podmienkami zákazky: „**Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy**“, ktoré verejný obstarávateľ určil vo výzve na predkladanie ponúk.
2. Vyhlasujeme, že všetky predložené doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
3. Vyhlasujeme, že predkladáme iba jednu ponuku a nie sme členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku ani nebudeme vystupovať ako subdodávateľ iného uchádzača, ktorý predkladá ponuku.

V..... dňa.....

.....
meno a priezvisko, funkcia
podpis¹

¹ Doklad musí byť podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahov.

PRÍLOHA Č. 3: Návrh na plnenie kritéria

Návrh na plnenie kritéria

Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy

Uchádzač / skupina dodávateľov

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

Je uchádzač platiteľom DPH?

ÁNO¹

NIE

	Navrhovaná cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Navrhovaná celková cena v EUR vrátane DPH - SÚŤAŽNÉ KRITÉRIUM
Celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky			

Uchádzač uvedie pre všetky kritériá kladný nenulový údaj, číslo s presnosťou na dve desatinné miesta (zaokrúhľuje sa matematicky).

V, dňa

.....

meno a priezvisko, funkcia

podpis²

¹ nehodiace prečiarknuť

² Doklad musí byť podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahoch.

PRÍLOHA Č. 4: Zmluva o dielo

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Bratislavský samosprávny kraj
Sídlo: Sabinovská 16, P.O. Box 106, 820 05 Bratislava 25
V zastúpení: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda Bratislavského samosprávneho kraja
IČO: 360 636 06
DIČ: 2021608369
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK33 8180 0000 0070 0065 2350
Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických: Mgr. Jana Rusnáková
E-mail: jana.rusnakova@region-bsk.sk
Tel: +421 2 482 64 415

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Názov:
Sídlo:
Štatutárny zástupca:
V zastúpení:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
IBAN:
Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických:
E-mail:
Tel:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(spolu ďalej aj ako: „zmluvné strany“)

PREAMBULA

„Ecoregion SKHU“ je slovensko-maďarský cezhraničný projekt, spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci operačného programu Interreg V-A SK-HU 2014-2020. Jednou z priorít projektu je realizácia cezhraničných aktivít za účelom zvýšenia environmentálnej gramotnosti školákov a odborníkov v oblasti ochrany prírody a chránených území.

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v súlade s výsledkom verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky „**Vytvorenie envirotematických vzdelávacích**

programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy“.

Zmluvné strany sa dohodli podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na uzavretí tejto Zmluvy o dielo (ďalej len „Zmluva“) za nižšie uvedených podmienok.

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zhotovenie diela „*Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj - Szigetköz Natúrpark -CHKO Dunajské Luhy*“ (ďalej len „dielo“) a poskytnutie s tým súvisiacich služieb, v súlade s podrobným opisom predmetu zákazky, ktorý tvorí prílohu č. 1 zmluvy.
2. Zhotoviteľ je zodpovedný za včasné a komplexné vypracovanie predmetu zmluvy.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že odovzdaný predmet zmluvy bude bez vecných a právnych väd.
4. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, ktoré má vykonať, že sú mu známe všetky odborné, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na realizáciu diela nevyhnutné.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje včas upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za zhotovené dielo, a s tým súvisiace služby vo výške a spôsobom tak, ako to určuje ďalej zmluva.

Článok II
Termín plnenia, dodacie podmienky a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v etapách takto:
 - a) 1. etapa: 2-dňový workshop (príprava + realizácia) do 31.03.2022.
 - b) 2. etapa: súťaž pre základné školy v kraji (príprava + realizácia) do 30.04.2022.
 - c) 3. etapa: 2-krát Young Ranger Club (príprava + realizácia) do 31.06.2022.
 - d) 4. etapa: 1-krát detský tábor (príprava + realizácia) do 31.07.2022.
 - e) 5. etapa: 1-krát mládežnícka konferencia (príprava + realizácia) do 30.09.2022.
2. Termíny uvedené v tomto článku sú pre zhotoviteľa záväzné.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť termíny a organizáciu prác na diele v odôvodnených prípadoch možno len po ich vzájomnej dohode.
4. Zhotoviteľ dodá dielo v obsahu a rozsahu, ktorý je podrobne rozpísaný v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
5. V prípade prekážok spočívajúcich vo vyššej moci, ktoré zhotoviteľovi bránia v splnení jeho povinnosti uskutočniť predmet Zmluvy pre objednávateľa v dohodnutých termínoch, predlžuje sa lehota na uskutočnenie predmetu Zmluvy o dobu trvania týchto prekážok. Rovnako platí, že v prípade prekážok spočívajúcich vo vyššej moci, ktoré objednávateľovi bránia v splnení jeho povinností podľa tejto Zmluvy v dohodnutej lehote, predlžuje sa lehota na splnenie týchto povinností o dobu trvania týchto prekážok. O takýchto prekážkach je účastník tejto Zmluvy, na ktorého strane vznikli tieto prekážky, povinný druhého účastníka bezodkladne písomne informovať. Po dobu trvania týchto prekážok, resp. predĺženia lehoty na splnenie, nie je zmluvná strana v omeškaní.
6. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzatvorení Zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok.

7. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť a financovať všetky prípadné subdodávateľské práce objednávajúceho a nesie za ne záruku v plnom rozsahu.
8. Každý subdodávateľ musí spĺňať podmienky podľa príslušných ustanovení zákona o verejnom obstarávaní, pričom Objednávateľ osobitne overí, že každý subdodávateľ, vybraný Zhotoviteľom spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia zmluvy bude spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona. Ak subdodávateľ nepreukáže splnenie podmienok podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona zápisom v zozname hospodárskych subjektov, je povinný predložiť doklady podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní preukazujúce splnenie podmienok podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona. K rovnakej povinnosti Zhotoviteľ písomne zaviazal aj svojich subdodávateľov voči ich prípadným subdodávateľom tak, aby v celom subdodávateľskom reťazci všetci dodávatelia spĺňali alebo najneskôr v čase plnenia zmluvy budú spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona. Objednávateľ ďalej osobitne overí, že u príslušného subdodávateľa neexistujú dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.
9. Zhotoviteľ nesie voči objednávateľovi zodpovednosť aj za škody spôsobené činnosťou svojich subdodávateľov, ako by ich spôsobil sám.
10. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke.
11. Zoznam známych subdodávateľov je uvedený v prílohe tejto zmluvy. V prípade zámeru realizovať nástup nového subdodávateľa a taktiež zámeru realizovať zmenu pôvodného subdodávateľa (týka sa aj zmeny subdodávateľa, ktorého zhotoviteľ uviedol vo svojej ponuke) je zhotoviteľ povinný informovať e-mailom objednávateľa do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom o jeho nástupe na realizáciu diela. Subdodávateľ je oprávnený nastúpiť na realizáciu diela až po súhlasnom vyjadrení objednávateľa. Objednávateľ je povinný vyjadriť svoj súhlas alebo nesúhlas s navrhovaným subdodávateľom e-mailom do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zhotoviteľa. Súhlasné/nesúhlasné stanovisko s použitím subdodávateľa je okrem iných subjektov oprávnený vydať aj gesčný útvar objednávateľa, ktorým je odbor investičných činností a verejného obstarávania Úradu Bratislavského samosprávneho kraja.

Pre účely tohto bodu zmluvy sa zmluvné strany dohodli na spôsobe doručovania písomností prostredníctvom e-mailu na adresy:

za objednávateľa: jana.rusnakova@region-bsk.sk

za zhotoviteľa:

12. Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.
13. Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je zhotoviteľ povinný túto skutočnosť oznámiť objednávajúcemu a zároveň nahradiť takéhoto subdodávateľa subdodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.
14. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami v prípade, ak bude predmet alebo časť predmetu zmluvy financovaný z prostriedkov Európskej únie, a to kedykoľvek počas doby trvania príslušnej zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami v zmysle tohto bodu sú najmä:
 - a) Poskytovateľ finančných prostriedkov z fondov EÚ a ním poverené osoby,
 - b) Príslušné Útvary prvostupňovej kontroly,

- c) Najvyšší kontrolní úřad SR, Úřad vládního auditu a nimi poverené osoby,
- d) Rakúsky dvor audítorov, Dvor audítorov mesta Viedeň, Dvor audítorov spolkovej krajiny Dolné Rakúsko, Dvor audítorov spolkovej krajiny Burgenland,
- e) Certifikačný orgán,
- f) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- g) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
- h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR, AT a EÚ.

Článok III Cena

1. Cena celkom za predmet zákazky je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhl. č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov takto:

Celková cena bez DPH Eur
 DPH (20 %)..... Eur
Celková cena s DPH Eur

(slovom:)

Cena jednotlivých položiek - etáp predmetu zákazky je stanovená v prílohe č. 4 tejto zmluvy.

2. V cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené s plnením predmetu tejto zmluvy.
3. Uvedené ceny zahŕňajú aj odmeny za udelené licencie za použitie diela a jeho častí v zmysle prílohy č. 2, ako aj za prípadné udelenie sublicencií a sprístupnenie diela alebo jeho častí tretím osobám. Cena zahŕňa aj zmeny, alebo doplnky, ktoré budú požadované v priebehu schvaľovacieho procesu z dôvodu vád diela spôsobených nerešpektovaním právnych noriem, predpisov, technických noriem a dohôd vyplývajúcich z tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ v tejto súvislosti vyhlasuje, že je plne oboznámený s rozsahom a povahou diela a že správne vyhodnotil a ocenil všetky práce trvalého a dočasného charakteru, ktoré sú nevyhnutné pre riadne a včasné splnenie Zmluvy a že pri stanovení ceny:
 - sa oboznámil so zadáním a všetkou relevantnou dokumentáciou,
 - v dohodnutých zmluvných podmienkach uplatnil všetky svoje požiadavky na objednávateľa známe ku dňu uzavretia tejto Zmluvy.

Článok IV Platobné podmienky a fakturácia

1. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú.
2. Úhrada za zhotovenie diela sa uskutoční v piatich častiach, a to v zmysle Článku II. Ods. 1 a protokolárnym odovzdaním jednotlivých etáp takto:

1.etapa časť sumy vo výške **XXX** eur (plus DPH) na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzdania časti diela v zmysle Článku II ods. 1 písm. a),

2.etapa časť sumy vo výške **XXX** eur (plus DPH) na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzdania časti diela v zmysle Článku II ods. 1 písm. b),

3.etapa časť sumy vo výške **XXX** eur (plus DPH) na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzdania časti diela v zmysle Článku II ods. 1 písm. c),

4.etapa časť sumy vo výške **XXX** eur (plus DPH) na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzdania časti diela v zmysle Článku II ods. 1 písm. d),

5. etapa časť sumy vo výške **XXX** eur (plus DPH) na základe vystavenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť najskôr dňom protokolárneho odovzdania časti diela v zmysle Článku II ods. 1 písm. e).

3. Prílohou faktúry musí byť obidvoma zmluvnými stranami podpísaný protokol z vykonania predmetu zmluvy.
4. Písomný protokol o odovzdaní a prevzatí diela musí obsahovať:
 - riadne označenie objednávateľa a zhotoviteľa,
 - obsah každého programu – metodika, tematické zameranie v min. rozsahu na 2 A4,
 - zoznam pomôcok a vybavenia potrebných na realizáciu programov,
 - fotodokumentácia z priebehu realizácie,
 - prezenčná listina účastníkov,
 - z 5. etapy aj prezentácia, ktorá bude odprezentovaná na mládežníckej konferencii.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za dielo na základe predložených čiastkových faktúr zhotoviteľa, na základe protokolov z vykonania jednotlivých etáp predmetu zmluvy.
6. Úhrada sa vždy uskutoční po podpise protokolu z odovzdania a prevzatia formou prevodu na bankový účet zhotoviteľa na základe faktúry, ktorej splatnosť je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
7. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, alebo nebude obsahovať všetky náležitosti podľa predchádzajúcej vety, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju (reklamovať) a zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V prípade vrátenia faktúry zhotoviteľovi sa za začiatok plynutia lehoty splatnosti považuje deň, kedy bola opravená alebo doplnená faktúra doručená objednávateľovi. Faktúru je možné reklamovať len v lehote jej splatnosti. Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že faktúra bude obsahovať náležitosti v zmysle podmienok poskytovateľa nenávratného finančného príspevku, určených zmluvou, ktorou sa poskytuje nenávratný finančný príspevok. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle podmienok poskytovateľa nenávratného finančného príspevku, konkrétne akronym projektu „Ecoregion SKHU“, kód projektu SKHU/1902/1.1/058 a názov operačného programu Interreg V-A SK-HU.

Článok V

Zodpovednosť za chyby/vady

1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na zhotovenie diela nevyhnutné.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa platných právnych predpisov a má v čase odovzdania a prevzatia vlastnosti podľa prílohy č. 1 zmluvy a že nemá chyby, ktoré by znížovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
3. Objednávateľ má právo skontrolovať predmet zmluvy (resp. jeho časť) kedykoľvek v priebehu realizácie diela pred podpísaním preberacieho protokolu. V prípade, ak odovzdané dielo má zjavné chyby, ktoré neumožňujú dielo riadne využiť, objednávateľ má právo predmet zmluvy, resp. jeho časť vrátiť zhotoviteľovi na prepracovanie, alebo dopracovanie. Objednávateľ má povinnosť presne vyšpecifikovať vytýkané chyby diela, pričom tieto chyby musia byť popísané a doručené zhotoviteľovi písomne. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť chyby v termíne dohodnutom s objednávateľom, najneskôr však do 15 pracovných dní odo dňa odovzdania na prepracovanie, alebo dopracovanie predmetu zmluvy.

Článok VI

Vlastnícke práva

1. Vlastníctvo k vyhotovenému dielu alebo jeho časti prechádza na objednávateľa po odovzdaní a prebratí jednotlivých etáp diela podľa čl. II na konto zhotoviteľa.
2. Zápis o odovzdaní a prevzatí diela – „Preberací protokol“ – objednávateľ potvrdí pri prebratí diela alebo jeho časti. Zodpovedným zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy v mieste určenia a na podpis preberacieho protokolu len pre účely tejto zmluvy je: Mgr. Jana Rusnáková.
3. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo, zhotovené podľa tejto zmluvy pre účel, vyplývajúci z tejto zmluvy v súlade s Prílohou č. 2, ktorá obsahuje špecifikáciu autorských práv. Objednávateľ je taktiež oprávnený použiť zhotovené dielo ako súčasť súťažných podkladov pre účely verejného obstarávania pre výber poskytovateľov súvisiacich služieb.

Článok VII

Sankcie

1. V prípade oneskorenia odovzdania diela uvedeného v čl. II tejto zmluvy uhradí zhotoviteľ objednávateľovi pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania.
2. V prípade oneskorenej úhrady faktúry je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania.

Článok VIII

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, aj písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou.
2. Objednávateľ a zhotoviteľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v primeranej lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Ak sa rozhodne niektorá zo zmluvných strán od tejto Zmluvy odstúpiť z dôvodov dohodnutých touto Zmluvou, je povinná svoje odstúpenie písomne oznámiť druhej strane. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia. Odstúpenie od Zmluvy je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo dotknutej zmluvnej strany na náhradu škody, ani právo na úhradu zmluvnej pokuty alebo právo na uhradenie vzniknutých nákladov.
3. Zánik zmluvy sa netýka riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení ako aj príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zmluva sa vyhotovuje v piatich (5) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávatel' dostane štyri (4) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie.
4. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy.
5. Zmluva je uzatvorená s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov postupuje v súlade s týmto zákonom.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Písomnosti týkajúce sa tejto Zmluvy sa zasielajú na adresu zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na inú adresu, ktorú zmluvná strana následne preukázateľne oznámi druhej zmluvnej strane. V prípade že sú písomnosti zaslané poštou alebo s využitím kuriérskej služby, považujú sa za doručené v deň ich prevzatia druhou zmluvnou stranou, alebo v deň odmietnutia ich prevzatia, alebo v deň keď sa písomnosť vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná, aj keby sa adresát o takejto písomnosti nedozvedel. V prípade obidvoch zmluvných strán je možné doručenie písomnosti vykonať aj jej odovzdaním na úradnej podateľni v jej úradných hodinách, pričom dňom doručenia je deň prijatia písomnosti, ktorý vyznačí podateľňa úradným postupom na písomnosti.
8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 Špecifikácia autorských práv

Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov

Príloha č. 4 Cena jednotlivých výkonových fáz

V Bratislave dňa

za objednávateľa
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda BSK

za zhotoviteľa

Podrobný opis predmetu zákazky

Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a krajiny a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj-Žitný ostrov-CHKO Dunajské Luhy za účelom vypracovania študijných materiálov a pomôcok a organizácie aktivít s cieľom zvýšenia environmentálnej gramotnosti a povedomia o prírodnom dedičstve.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť počas celej prípravy súčinnosť/spoluprácu s verejným obstarávateľom.

Programy:

1x 2-dňový workshop pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a chránených území. Počet účastníkov 40 – zástupcovia slovenskej a maďarskej strany.

1x súťaž pre základné školy v kraji. Víťazná škola nominuje žiakov, ktorí sa zúčastnia envirotematických vzdelávacích programov:

1x jesenný tábor (40 účastníkov – 20 detí zo slovenskej školy, 20 z maďarských škôl)

2x Young Ranger Club (40 účastníkov – 20 detí zo slovenskej školy, 20 z maďarských škôl/ 1 podujatie)

1x mládežnícka konferencia (účastníci programov zorganizujú konferenciu pre svoju školu, kde budú prezentovať poznatky, nadobudnuté počas programov, napr. formou vlastných návrhov na praktickú ochranu územia).

Organizácia programov pozostáva z:

1. Obsah každého programu – metodika, tematické zameranie v min. rozsahu na 2 A4
2. Zoznam pomôcok a vybavenia potrebných na realizáciu programov
3. Sada pomôcok, vybavenia a materiálov (napr. pracovné listy v tlačenej forme pre každého účastníka programov) v slovenskom jazyku a v maďarskom jazyku
4. Vytvorenie ponuky pre súťaž na základných školách v Bratislavskom kraji, oslovenie škôl, výber vhodných kandidátov pre programy. Spolupráca s Pisztráng Kör enviro-združením (HU) pre potreby výberu maďarských účastníkov pre workshopy, Young Ranger Club a jesenný tábor.
5. Zabezpečenie realizácie programov „na kľúč“ – obsah, pomôcky a materiál, stravné, náklady na prepravu, ubytovanie (jesenný tábor, 2-dňový workshop, Young Ranger Club).
6. Počas doby trvania programov je povinnosť zabezpečiť PR podľa Visibility guide Programu spolupráce Interreg V-A SK-HU: 20 príspevkov na sociálnych sieťach, 8 článkov na vybraných web stránkach, vrátane web stránok partnerov projektu, natáčanie videí počas programov, ktoré budú prezentované na mládežníckej konferencii, zber materiálov. Zabezpečenie PR (zverejňovanie príspevkov na soc. sieťach a článkov) bude prebiehať v plnej súčinnosti s verejným obstarávateľom.
7. Podľa Visibility guide Programu spolupráce Interreg V-A SK-HU je potrebné uverejniť minimálne 10 kalendárnych dní pred začatím aktivity vzdelávacieho programu oznámenie o konaní na stránke skhu.eu (v spolupráci s verejným obstarávateľom).
8. Využiť vlastné kapacity, resp. zabezpečiť slovensko-maďarského tlmočníka, nakoľko sa programov zúčastnia slovenskí a maďarskí účastníci.
9. Stravovanie účastníkov je potrebné zabezpečiť s prihliadnutím na ich vek, zdravotný stav a fyzickú záťaž, pričom strava musí byť zdravotne neškodná a výživovo hodnotná.

Rozsah:

2-dňový workshop – témy programov: Dunaj, Chránená krajinná oblasť Dunajské Luhy (ďalej len CHKO DL), Szigetköz Natúrpark (HU), Kontrast medzi prírodou dunajských luhov a Vodným dielom Gabčíkovo. Poukázanie na ľudské zásahy do prírodných oblastí a z toho vyplývajúce dôsledky na životné prostredie aj v súvislosti s klimatickou zmenou, význam chránených oblastí nielen pre prírodu, ale aj pre človeka.

- Prvý deň: úvodná prezentácia, 10:00-16:00 návšteva CHKO DL, poukázanie na ekologický význam danej oblasti.

- Druhý deň: návšteva Vodného diela Gabčíkovo 10:00-14:00. Dôsledky vzniku, čo by podobné vodné dielo spôsobilo v CHKO DL. Záverečné zhrnutie a diskusia. Účastníci: inštruktori sprievodcov, sprievodcovia chránených území, odborníci v oblasti ochrany prírody a chránených území. Nové metodické postupy. Vyvážený počet slovenských a maďarských účastníkov. Celková príprava workshopu, vrátane zabezpečenia účastníkov zo slovenskej a maďarskej strany, metodických materiálov a stravy (pitný režim, studený bufet, teplý obed). Doprava účastníkov bude riešená individuálne. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 03/2022.**

1x súťaž pre základné školy v Bratislavskom kraji pre 5.-9. ročník ZŠ – oslovenie škôl s ponukou aktivít formou zadania súťaže, vyhodnotenie súťaže, výber účastníkov, participácia na programoch (tábor, Young Ranger Club, konferencia). Súčasťou súťaže by mohlo byť: nakresliť/popísať jedno konkrétne miesto v prírode alebo konkrétneho živočícha, ktoré/ý je pre účastníka súťaže dôležité/ý, ideálne zamerané na lužné lesy a prečo by sa malo chrániť. Celková príprava súťaže + realizácia. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 04/2022.**

2x Young Ranger Club – najviac 8 hodín za 1 YRC. Príprava vrátane výberu lokalít + realizácia. Témy: Dunaj, CHKO DL (SK), Szigetköz Natúrpark (HU), hlavné environmentálne výzvy chránených území a možné riešenia, špecifiká CHÚ a Dunaja – význam prírodných oblastí pre životné prostredie, poukázanie na klimatické zmeny a ľudské zásahy do životného prostredia. Prečo je zachovanie rastlinných a živočíšnych druhov dôležité. CHKO DL z hľadiska klímy, geológie, zoológie a botaniky, pozitívna motivácia účastníkov zmenou správania k aktívnej ochrane prírody. Jedenkrát organizovaný na slovenskej strane, druhýkrát na maďarskej strane. Potrebné zabezpečiť dopravu, stravné: desiata, teplý obed, olovrant, celodenný pitný režim (najmä voda, čaj) a pomôcky. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 06/2022.**

1x detský tábor – 5 dní v Čunove a blízkom okolí: ubytovanie v ubytovacom zariadení s výnimkou stanov, stravné (raňajky, desiata, teplý obed, olovrant, večera, celodenný pitný režim – najmä voda, čaj), cestovné náklady, materiály, dozor, lektori, príprava vrátane výberu lokalít (príprava + realizácia). Témy: Dunaj, CHKO DL, Szigetköz Natúrpark, hlavné environmentálne výzvy chránených území a možné riešenia, špecifiká CHÚ a Dunaja – ich klíma, geológia, zoológia a botanika, pozitívna motivácia účastníkov, ktorej cieľom je zmena správania sa smerom k aktívnej ochrane prírody. Pozorovanie živočíchov, interaktívne hry, zážitkové poznávanie. Jeden deň výlet do Maďarska - Szigetköz Natúrpark. Výlet na Vodné dielo Gabčíkovo a poukázanie na zmeny v krajine spôsobené antropogénnou činnosťou, prezentácia historických fotiek/máp oblasti, predtým než vzniklo. Potrebné zabezpečiť dopravu a stravné + pomôcky. Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 07/2022.**

1x mládežnícka konferencia – zorganizovaná na víťaznej škole. Trvanie: cca. 120 minút, použitie videí z aktivít, prezentácia účastníkov (príprava+ realizácia). Termín uskutočnenia aktivity – **najneskôr do 09/2022.**

Špecifikácia autorských práv

1. Autorské práva sa riadia zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „AZ“).
2. Akékoľvek diela vykonané podľa tejto zmluvy, ako aj ďalšie podklady vypracované v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, ktoré napĺňajú znaky akejkoľvek formy diela v zmysle AZ sa ďalej v texte označuje jednotne ako „dielo“.
3. Po úspešnej finalizácii autor udeľuje na dielo a všetky ním vyzbierané, vypracované a v diele použité analytické podklady nevýhradnú, bezodplatnú a nevypovedateľnú verejnú licenciu podľa § 76 AZ.
4. Podpisom tejto zmluvy o dielo zhotoviteľ vyjadruje súhlas s tým, že bude dielo využívané v rozsahu najmä, ale nie len niektorým z nasledovných spôsobov:
 - a) sprístupnenie diela a jeho príloh verejnosti,
 - b) sprístupnenie analytických podkladov a ostatných materiálov vypracovaných zhotoviteľom verejnosti,
 - c) spojenie diela alebo jeho súčastí s iným dielom zo strany zadávateľa alebo verejnosti,
 - d) zaradenie diela do databázy,
 - e) vyhotovenie rozmnoženín diela alebo jeho častí zadávateľom a verejnosťou,
 - f) použitie zhotoveného diela ako súčasť súťažných podkladov pre účely verejného obstarávania v zmysle § 42 a § 43 zákona o verejnom obstarávaní
 - g) akýkoľvek iný spôsob použitia diela.
5. Podpisom zmluvy autorovi diela zostávajú osobnostné práva byť označený ako autor a rozhodnúť o spôsobe takéhoto označenia najmä menom alebo pseudonymom, a to pri každom použití svojho diela, ak je takýto spôsob označenia pri danom diele a spôsobe použitia možný a obvyklý.
6. Licencie uvedené v tejto prílohe vstupujú do účinnosti v momente, keď jednotlivé diela zaradené pod pojem „dielo“ sú v zmysle zmluvy o dielo uhradené.
7. Autori diela vyhlasujú, že autorské diela podľa tejto zmluvy neporušujú autorské práva tretích osôb. V opačnom prípade zodpovedajú za škodu, ktorá porušením autorských práv tretích osôb vznikne.

Zoznam subdodávateľov

Dolu podpísaný zástupca zhotoviteľa týmto čestne vyhlasujem, že na realizácii predmetu zákazky „Vytvorenie enviroteematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy.“

- ☐ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami.
☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia :

P. č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	IČO	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu)	Percentuálny podiel na zákazke	Predmet subdodávok
1.					
2.					
3.					

Upozornenie: Subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní a nemôžu u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní (oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje subdodávateľ vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má plniť) a ak má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora.

V, dňa

.....
meno a priezvisko, funkcia
podpis¹

¹Doklad musí byť podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahoch.

Cena jednotlivých výkonových etáp

P.č.	Názov položky	Merná jednotka (MJ)	Počet MJ	Cena za 1 MJ v EUR bez DPH	Cena za 1 MJ v EUR s DPH
1.	2-dňový workshop pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a chránených území	etapa	1		
2.	Súťaž pre základné školy v kraji	etapa	1		
3.	Jesenný tábor	etapa	1		
4.	Young Ranger Club	etapa	1		
5.	Mládežnícka konferencia	etapa	1		
Celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH					
Výška DPH v EUR					
Celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH					

PRÍLOHA Č. 5: Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov/ plná moc – ak sa uplatňuje

Čestné vyhlásenie o vytvorení skupiny dodávateľov (ak sa uplatňuje)

1. Podpísaní zástupcovia uchádzačov uvedených v tomto vyhlásení týmto vyhlasujeme, že za účelom predloženia ponuky vo verejnom obstarávaní na uskutočnenie predmetu zákazky „**Vytvorenie envirotematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj- Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy**“ sme vytvorili skupinu dodávateľov a predkladáme spoločnú ponuku. Skupina pozostáva z nasledovných právnych subjektov:
 -
 -
2. V prípade, že naša spoločná ponuka bude úspešná a bude prijatá, sa zaväzujeme, že pred podpisom zmluvy uzatvoríme a predložíme verejnému obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči verejnému obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.
3. Zároveň vyhlasujeme, že všetky skutočnosti uvedené v tomto vyhlásení sú pravdivé a úplné. Sme si vedomí právnych následkov uvedenia nepravdivých alebo neúplných skutočností uvedených v tomto vyhlásení v zmysle súťažných podkladov (vylúčenie zo súťaže), vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú verejnému obstarávateľovi v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.

V dňa.....

Obchodné meno

Sídlo/miesto podnikania

IČO

.....
meno a priezvisko, funkcia
podpis¹

¹ Doklad musí byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v obchodných záväzkových vzťahoch.

Plná moc
pre jedného z členov skupiny, konajúceho za skupinu dodávateľov

Splnomocniteľ/splnomocnitelia:

1. *Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)*

udeľuje/ú plnomocenstvo

splnomocnencovi:

Obchodné meno, sídlo, údaj o zápise, IČO člena skupiny dodávateľov, zastúpený meno/mená a priezvisko/priezviská, trvalý pobyt štatutárneho orgánu/členov štatutárneho orgánu (ak ide o právnickú osobu), meno, priezvisko, miesto podnikania, údaj o zápise, IČO uchádzača/člena skupiny dodávateľov (ak ide o fyzickú osobu)

na prijímanie pokynov, komunikáciu a vykonávanie všetkých právnych úkonov v mene všetkých členov skupiny dodávateľov vo verejnom obstarávaní na zadanie zákazky s názvom „**Vytvorenie enviroteematických vzdelávacích programov pre odborníkov v oblasti ochrany prírody a základné školy v Bratislavskom kraji na tému Dunaj-Szigetköz Natúrpark-CHKO Dunajské Luhy**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava** vrátane konania pri uzatvorení zmluvy, ako aj konania pri plnení zmluvy a zo zmluvy vyplývajúcich právnych vzťahov.

V dňa

.....

podpis splnomocniteľa

V dňa

.....

podpis splnomocniteľa

Plnomocenstvo prijímam:

V dňa

.....

podpis splnomocnenca